



한인회보

Washington State Korean News

The Wash. State Korean News
is Published Monthly by Seattle
Wash. State Korean Association
P.O. Box 24992 Seattle, WA 98124
James H. Kim Publisher
Yung Y. Shin Editor

Vol 6 No. 6

SEATTLE, WASHINGTON STATE KOREAN ASSOCIATION

June / July 1978



뱅크버 씨애틀 한인회 친선 야유회

매년 연중 행사로 가져오던 뱅쿠버 씨애틀 한인회의 친선을 도모하는 친선 야유회가 오는 7월 8일 토요일 오전 11시에 "우들런 파크"(스토브 NO.1)에서 가지게 되는데 작년과 마찬가지로 각종 경기와 어린이로부터 노인분들 까지 참여할수 있는 운동 경기를 마련하여 뱅쿠버 씨애틀 한인회의 회원 여러분의 친선을 도모 할수 있도록 이사 및 인원 여러분의 많은 준비와 노력을 하고 있습니다. 작년에 뱅쿠버 씨애틀 대항 친선 축구 경기에서 관객을 흥분으로 이끌던 얼전 끝에 씨애틀 축구팀이 우승기를 획득하였으나 금년의 이번 경기에서는 과연 어떻게 될것인지 흥미있는 양팀의 경기가 될것으로 예상하며, 기차 여러 종류의 운동 경기와 달리기, 배구, 부녀들을 위한 퍼취볼, 장난을 위한 글자 맞추기, 노인을 위한 프로그램으로 노래자랑 혹은 특기자 댕이 있을 예정으로 퍼 재미있고 뜻 깊은 한인 여러분의 야유회가 될것으로 생각합니다. 많은 우리 고향 온 가족의 한 커다란 모임이 되기를 바라마지 않습니다. 만일 일기가 폭우일 경우에는 그 다음 토요일(15일)에 행사를 갖을 예정입니다.


WOODLAND PARK SHELTER NO. 1
에서 11시까지 집합하여서 점심 식사를 한 후에 축구장으로 내려가서 경기를 시작

하며 뱅쿠버의 많은 한인 고향들의 대거 참석을 예상하며 이를 더욱 뜻깊게 하기 위하여 우리 씨애틀 한인 고향 여러분의 많은 참석을 하셔서 부디 진정한 의미의 한인들의 모임이 될수 있고 고국을 떠나 서로 국적을 달리하고 있지만 한인 사회의 중요한 연중 행사로서 충분한 의의와 목적을 달성할수 있도록 고향 여러분의 많은 참석을 바랍니다.

뱅크버의 한인회에서는 지난 6월 11일(일요일) 낮에 부회장, 총무, 회계등 여러분이 씨애틀 한인회를 방문하여 이번 7월 8일에 있을 친선 야유회의 계획을 중심으로 여러가지 의견을 나누고 충분한 준비에 만전을 기하도록 계획을 성안하였습니다.


작년에 있었던 친선 경기에 못지않는 열렬한 응원단과 양팀의 담당하고 활기에 찬 대결로써 고향 여러분의 개개인 간의 유대를 강화시키고 한인사회를 단결로 이끌어 나갈수 있으며 양국간의 한인 사회를 연결하여 영원한 유대관계를 존속시키기 위한 밑거름이 될뿐더러 각처에서 한인사회에 발전과 진보된 사회수준으로 한사람 한사람 개개인의 적극적인 노력을 해주시기를 바랍니다.

이런 기회를 통하여 특히 우리 과자가 처해 있는 이 사회에서 조금씩만 노력하고 힘을 합치면 어떠한 큰 일이라도 이룰수 있다는



510 TERMINAL SALES BLDG.
SEATTLE, WASH. 98101
☎ 822-4120 시애틀


안 병 용
838-2010/927-7778


남서지역


워싱턴 부동산회사

WASHINGTON REALTY, INC.


박 영 민
838-4339

북부지역





100TH & KLINE STS. SW
TACOMA, WASH. 98409
☎ 581-1331 타코마

황 선 규
537-1834

상업·투자


데이비드 크로우
564-6254

타코마


부동산 · 투자 · 상담 · 재산관리 · 보험 · 무료 공증

한인회비 납부자

33. 신 길 범	\$ 10
34. 김 수 중	\$ 10
35. 전 기 수	\$ 10

한인학교를 위한 기부금

이 창 희	\$ 50
오 준 겹	\$ 50
곽 중 세	\$ 50
김 수 정, 김 정 애	\$ 50

운전 안내 책자 출판 기부금

이 동 립	\$ 30
폴 락 김	\$ 5
이 덕 상	\$ 5
존 와이. 백	\$ 5
김 홍 식	\$200

일 반 기 부 금

우야지마야 (일보식점)	\$ 25
--------------	-------

이번 6월호 한인회보는 김길강선생께서
읽어보셨습니다.

편 집 후 기

고포 여러분 그동안 안녕하십니까? 항상 여러분의 성원 속에서 본 한인회에서 주관하여 하는 모든 일이 순조로이 이행되어 가고 있도록 협조하여 주셔서 대단히 감사합니다. 이번 6월호 한인회보는 시간적으로 약간 지체되어 발행되고 있음을 진심으로 사과드리면서 차기부터는 조금씩 일찍 발행하여 고향 여러분 가정에 배부하여 드리겠습니다. 여러분께서 보내주시는 투고는 하나도 빠짐없이 게재하여 드리고 있어 오니 수필이나 경험담이나 시, 혹은 시조 등 직접 쓰신 글을 보내 주시면 감사하겠습니다.

신 영 운

유나이티트 여행사

TACOMA SEATTLE

관광을 겸한 비즈니스여행

- 12박 15일간
- 호텔·관광 포함
- 매주 수요일·일요일 출발
- 14일 이후 30일 이내 개별 귀환 가능

\$876

장기체재모국방문 GN-15

- 30일·60일·90일 체재
- 항공권 구입 여행 10일전
- 지정된 탑승일은 변경할 수 없으며
- 여행중 중간지점에 체류할 수 없습니다.

\$685

샌프란시스코 **서울왕복** \$685
호노룰루 \$575

단기체재모국방문

- Excursion 21
14일 이상 21일까지
- 왕복 개별적인 자유여행
 - 항공권 구입시기도 제한이 없고
 - 여행도중 중간지점에 체류하실 수 있으며
 - 요금은 일반항공요금보다 싸입니다.

\$995

정기관광

UNITED TRAVEL EXPRESS

SMILE, 24 HOURS SERVICE

206-272-2453
206-838-3498

← 유나이티드 여행사 주소

30801 SUITE C 18th PL. S.W.
FEDERAL WAY, WASH. 98002

SUITE 716

AMERICA FEDERAL BUILDING

TACOMA, WASH. 98402



중흥산성 쌍사자석등 (국보 제103호)
中興山城 雙獅子石燈 (國寶 第103號)
Twin-lion stone lantern from the Jungheung
Mountain Fortress (National Treasure No. 103),
Korea

확신을 갖을 수 있고 작은 일에서부터 큰 일
에 이르기까지 수많은 사람들의 피땀 어린
노고가 깃들여 있다는 것을 각자 새삼 느끼
실줄 압니다. 우리 한인 교포 여러분께서
는 서로 밀어주고 끌어주는 미덕을 키우
며 단결할 수 있도록 노력해가며 살아 갈 수
있다면 또한 중요한 일이 아닐까 생각합니
다.

일정표 및 장소 약도



일정 : 1978년 7월 8일 (토요일)

오전 11시 부터 오후 7시 까지.

경기 종목 : 축구, 글짜 맞추기,
배구, 복기 자랑,
뽕튀김, 노래자랑,
달리기, 기타.

장소 : 약도 참조 바람. (다음 페이지)

점심 : 각자 지참.



구두수선가게를
(SHOE REPAIR)
팔겠습니다.

* 기술지도 해드립니다.
* 부부에 알맞는 가게입니다.

주소는 106 PIKE ST. SEA. WA. 98101

운전 면허 안내 책자 출판을 위한 기부금을 보냅니다

1978년도 씨애틀 워싱턴주 한인회에
서는 미국에 이주해 오신 교포 여러분들 중
에서 운전 면허를 획득하시는 과정에 영어
가 서툴어서 많은 불편을 느끼시는 분들을
위하여 워싱턴주 정부와 오랜 교섭을 한 결
과 드디어 한글판 운전 면허 안내 책자를
우리 손으로 발간하게 되었습니다. 그리고
오는 7월 부터는 한글로 되어 있는 시험
문제를 가지고 누구나 풀기 시험을 볼 수
있도록 되어 있습니다.

이것은 현재 운전 면허를 앓고 계신 분들
께도 대단히 중요하고 반가운 일이지만 또한
앞으로 고국을 떠나 이곳으로 새로이 이주
를 해오시는 많은 예비교포들을 위해서도
대단히 중요하다고 생각되는 것입니다.
그동안 많은 사람들의 보이지 않는 노고의
결실로써 비록 자그마한 안내 책자에 불과
하지 않는 것이지만 우리에게 커다란 일
이라고 하지 않을 수 없습니다.

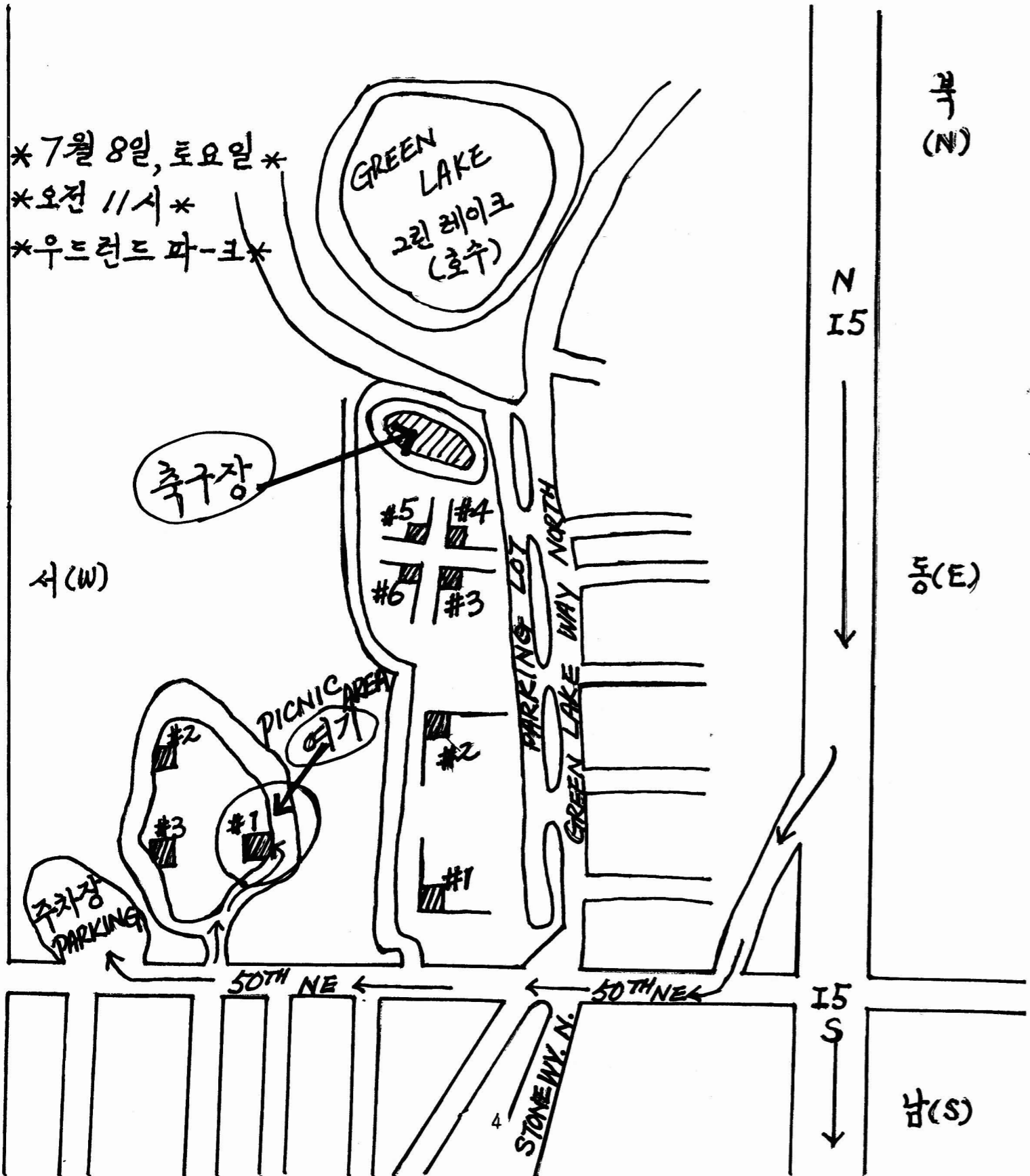
이러한 일을 하는데 있어서는 반드시 경제
적인 보조가 있어야 하겠습니까.
교포 여러분의 조그마한 성의는 한인회의
커다란 힘이 될 것입니다.

한글 운전 안내 책자 출판을 위한 기부금		
이름		전화
\$		

KOREAN ASSN
P.O. BOX 24992
Seattle, Wa. 98124

밴쿠버·씨애틀 친선 야유회 장소

* 7월 8일, 토요일 *
 * 오전 11시 *
 * 우드랜드 파크 *



- 입찰에 관한 계약.
2. 생산 및 기술의 문제. 전문가에 의해 생산과 기술 연마에 지도 편달.
 3. 영업소에 고집과 계약에 대한 담보 및 보증 애로. 영업소 계약의 보증 기간은 20년. 단, 신청자는 소기업 관리국에서 신용 심사에 합격한 자.
 4. 소수 민족의 기업 또는 경영의 협력 문제. 소기업 관리국은 소수 민족에 각종 상공업이 동등한 발전을 위해 용자 및 그 이외의 적극적으로 협력하고 있다.

한인회비 납부를 바랍니다.

씨애틀 워싱턴주 한인회는 이 지역 한인 사회를 위하여 봉사하는 비영리 단체입니다. 여러분께서 내어 주시는 한인회비는 이 사무실을 운영해 나가는 데 절대적으로 필요한 비용입니다. 또한 금년에는 오랫동안 숙원하던 일이 여러가지 성취되어 여러분의 성원 속에 시작을 하여 이미 한발자욱씩 내어 딛기 시작하였습니다. 한인학교 및 한글 판 운전 면허 안내 책자 및 운전 면허 시험 번역 그리고 78년도 워싱턴주 한인 주소록 등등 여러가지 일을 해나가고 있고 평소에는 회보 발간과 사무실 운영비등으로 사용되어지고 있었으나 현재는 경제적으로 여러가지 난관이 있는 형편입니다. 고포 여러분의 관심과 성원이 계셔야만 여러분의 봉사 단체인 한인 봉사 센터가 존속될수 있는것입니다.

공 고
 회비가 광고 내신분과
 변경 하신분은 매월 10일
 전까지 한인 봉사 센터로
 연락 해 주시기 바랍니다
 전화 624-7604
 624-7607

회비나 주소록에 내신 광고
 비를 빨리 INVOICE 받으신
 대로 보내 주시기 바랍니다.
 한인회 운영이 지장이
 일어나지 말리신 광고비를
 보내 주시기 바랍니다.

씨애틀 한인회
 P.S. 여러차례 밀린분의 명단은
 다음호에 알리겠습니다.

회비는 개인은 \$10이고 한 가정은 \$15입니다. 보내실 때는 반드시 수표를 이용하여 주시고 "회비" 혹은 "기부금" 이라고 구별하여 병기하여 주시면 감사하겠습니다.

다음 양식을 오려서 보내 주십시오.

Send Check to:
 KOREAN ASSN
 P.O. BOX 24992
 Seattle, Wa. 98124

이름	전화
회비	기부금
\$	\$

대한민국 해군 600여명



SEA-FAIR에 참가

대한민국 군함 2 척과 해군 밴드를 포함한 600 여명의 해군용사들이 참가하는 이번 행사는 씨애프를 지역에서는 처음 보는 큰 행사가 될것입니다. 세계에 막강을 자랑하는 우리 대한민국의 해군과 그와 함께 유명한 해군 밴드는 전세계의 해군 밴드 경연대회에서도 최우수로 수상한 경력이 있는 자랑스러운 밴드팀이 이 씨애프를에서 열리는 SEA-FAIR 에 참가하기위해서 이곳에 여장을 풀 예정입니다. 오는 8월 4일 저녁 8시에 시작될 로지 타이프 피페이드에 우리 해군 밴드와 한인 고포가 참가한다. 퍼레이드는 다음바운 4 가와 메디슨 스퀘어에서 시작될 예정입니다.

또한 고포 어퍼분 중에서 농악에 재주가 있는 신분은 한인회로 연락하여 주시기 바랍니다. 이번 행사에서는 한국 고유의 농악도 소개될 예정입니다. 그리고 이번 이 행사는 한국 포류니미가 역사적으로 처음 참가하므로 SEA-FAIR 행사 준비위원회를 구성하고 있는 중인데 고포 어퍼분 중에서 이 준비위원회에 참가하여서 보다 많은 계획을 수립하는데 함께 하고 해 주실 분은 한인회 사무실로 연락하여 주시기 바랍니다. 그리고 오는 8월 6 일 (일요일)에는 우리 대한민국의 해군을 위한 한인 포류니미에서

1. 신설 업자가 제출하는 서류.
 - 가. 신청자의 과거 3년간의 소득 납세증.
 - 나. 신청자의 재산 목록.
 - 다. 신청 용자의 용도 분류표.
 - 라. 영업장의 계약서.
 - 마. 특별 허가서를 요하는 영업은 영업 허가서 사본.
 - 바. 신청자의 학력 및 이력서.
 - 사. 년간 손익 예산표.
 - 아. 경영 방법의 계획서.
2. 기존 영업자가 제출해야 할 필요한 서류.
 - 가. 신청자 및 업소의 과거 3년간의 소득 납세증.
 - 나. 업소의 과거 3년간의 손익 계정서.
 - 다. 년간 영업 손익 계정서.
 - 라. 현재 재산의 부채표.
 - 마. 영업 양도시 가격 분류표.
 - 바. 신청자의 재산 목록.
 - 사. 용자 용도 분류표.
 - 아. 영업소의 계약서.
 - 자. 신청자의 학력 및 이력서.
 - 차. 년간 손익 예산표.
 - 파. 경영 계획서.

소기업 관리국의 사업 범위

1. 정부와 상인의 거래에 대한 협력 원조.
- 정부 기구와 소기업자 간의 제조, 건축, 전기, 수도, 세박, 청결사업등에 소개 및

3. 재해 및 손해 용자 : 이 용자는 기업중 화재, 수해, 지진, 지반 정부 가 도로 공사 및 건축 공사를 위해 정부로 부터 이사 요청이 발생할 시에 이용할 수 있는 용자로써 30 년간 상환하며 년리 6%로 한다.
 4. 지역사회 개발 용자 : 이 용자는 지역 사회 개발과 발전을 위해 필요한 상공업, 예를 들면 소포션터의 건립, 농원, 공장등이며 이 용자는 25 명 이상의 회사를 조직하여야 함. 이 용자는 일반 용자 금액보다 많고 1 개 상업 단위로 35만불 까지 용자 할수 있고 상환은 25년이며 년리 5.5%임.
 5. 소자본 투자 회사의 창립 대부 : 이 용자는 이용 조건이 엄격하며 25명 이상으로 회사 조직을 펴하여야 하며 실질 자본금이 15만불 부터 100만불 이상을 갖고 소기업 관리국에서 영업 허가증을 받은 자에 한함. 금액은 투자에 따라 상이 하나 최고 700만불 부터 1000만불 까지 할수 있고 상환 기간은 30년간으로 이자는 무고정 이자임.
- 용자 신청의 방법
- 신설 소기업자의 입장이때와 기존 소기업자의 입장이 때로 나누어 신청 조건이 다음과 같다.

자유회를 가진 예정입니다. 고국을 떠나 멀리 이곳까지 찾아오는 해군용사들을 위로해 주고 이곳 고포 사회의 발전과 단결을 보여주고 해군 용사들로 부터 고국의 소식도 듣는 화기애애한 모임을 갖을 예정입니다. 이 이유외에 많은 고포들께서 참석하여 주시기를 바라며 참석하시는 고포들께서는 고포 한가족이 5인분의 점심과 마실것을 무후가로 준비하여서 오시려는 행사에 수고하시는 우리 한국 해군들에게 점심을 한번 대접하게 될것입니다.

장소는 GAS WORKS PARK(LAKE UNION) 북쪽에 있는 공원에서 거행하게 될것입니다. 또한 매년 8월 15일에 광복절을 기념하기 위한 자유회를 금년에는 8월 6일로 앞당겨서 행사를 갖을 예정입니다. 일정은 8월 6일 오전 11시에 있을 예정이고 장소의 약도는 7월로 한인회보에 게재할 예정입니다. 금년에는 몇가지 중요한 행사가 계속해서 베풀어 지게되는데 고포 어퍼분들께서 바쁘신 생활이시겠지만 한인 고포 사회를 위하여 너도 나도의 자그마한 선의로 모든 행사에 참석하셔서 보다 보람있는 행사가 되도록 협조하여 주시면 대단히 감사하겠습니다. 주최하고 있는 본 한인회에서도 최선을 다하여서 그 행사에 임할것입니다. 부디 많은 고포 어퍼분의 참석을 바랍니다.

우정의 사절단 방문

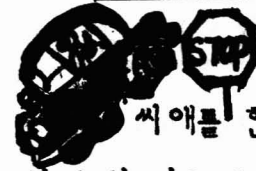
지난 5월 31일 저녁 8시에 씨택 국제 공항에 230여명의 대한민국 우정의 사절단이 도착하였습니다. 대한민국 상공회의소 총재 태완선씨를 단장으로 하는 이 "우정의 사절단"은 5월 31일부터 6월 10일까지 이곳에 머물렀는데 특히 파코마, 올림피아, 밴쿠버 등지에 있는 미국인 가정에서 민박을 하면서 미국인과 한국인 사이의 새로운 우정을 나눌수 있는 민간 사절단의 기회를 갖었다. 씨택 국제 공항에 이들 민간 우정의 사절단이 도착하는 데는 씨택 총영사 왁싱턴 주지사, 미국측 우정의 사절단 임원 씨애틀 한인회, 파코마 한인회, 기타 지도자들이 환영을 했었다.

미국측 우정의 사절단 일행은 이날 저녁에 KAL 기편으로 한국으로 출발했다.

양국간의 우정을 도모하는 것을 목적으로 국제관광으로 부터 나온 인원으로 구성된 사절단은 소기의 목적을 달성하고 많은 아쉬움을 남긴채 6월 11일 다시 한국을 향하여 떠나갔다.

미국측 우정의 사절단 단원 270여명은 지난 6월 11일 오전 9시에 KAL 기편으로 귀국하였다. 이로써 제 1차 한미 양국간의 "민간 우정의 사절단" 교환 방문이 성공리에 마칠게 되었다.

한글판 운전 면허 안내



책자 발간 광고!

씨애틀 한인회에서는 미국에 이주하여 오신 많은 우리 교포분들께서 운전 면허 시험을 보실때 어려가지로 불편하신 점이 많이 있으시고 언어소통의 장애로 한글판 운전 면허 안내 책자와 시험문제 번역을 하였으면 하고 숙원하던 끝에 드디어 이번에 여러분들의 수고하신 보람과 결실으로써 주정부로부터 정식으로 승인을 받아서 역사상 처음으로 "한글판 운전 면허 안내 책자"를 발간하게 되었으며 더욱이 편리해진 것은 금년 7월부터는 한글로 운전 면허 시험을 볼수 있게 되었다는 것입니다. 이 두가지 편리하게 된 것을 앞으로 교포 여러분께서는 많이 이용하시어서 이민생활에 조금이라도 도움이 되신다면 이 한글판 운전 면허 안내 책자와 시험문제 번역과 발간이 되기에까지 수고들 아끼지 않은 여러분들의 허다한 보람이 될것이며 번역을 해주신 박 건홍씨와 권 영길씨 두분께 깊은 감사를 드립니다.

한글판 운전 면허 안내 책자는 씨애틀 한인 봉사 센터나 파코마 한인회에 연락하시면 배부를 받으실수 있으며 이 책자를 배부 받으실분은 이 책자를 발간하는데 소요된 경비를 총당하여 주시는 것으로 생각하셔서 한인회비를 보내 주시면 감사하겠습니다.

본 한인회로 송금하여 주시면 되겠습니다.

S. B. A.

연방 정부 소기업 창조 정책

연방 정부 소기업 관리국은 소자본의 기업인들의 발전과 번영을 위해 성립한 것이다. 소기업 관리국의 전신은 상무성에 부속되어 있었으나 1953년 상무성에서 독립하여 연방정부의 직속 기관으로서 그 기능을 발휘하게 되었습니다.

소기업 관리국의 업무 내용과 범위

소기업 관리국의 성립후 광범위한 업무를 수행하고 있으나 가장 중요한 업무는 소기업인에 대한 용자관계, 매매를 위한 협력관계, 생산문제의 연구, 무역발전의 촉진 제조업자에 대한 장기 저리 용자, 소기업인의 발전과 이익에 필요하다고 생각되는 모든 분야의 지식, 계획, 조언, 자본등을 적극적으로 협력하고 있다.

용자 신청의 자격

도매상인은 연간 총 매출고가 1500.00만불 이내.
소매상인은 연간 총 매출고가 500.00만불 미만.
건축업자는 3년간 평균 500.00만불.
제조업자는 종업원 250명 부터 1500명 까지

이상 기술한 것은 소기업에 해당하며 소기업의 종류는 잡화상, 수출입상, 식당, 세탁업, 재봉업 등이며 기타 소상공업이며, 신청자는 개인 및 은행에서 용자 조건 미달자

및 업자 용자금을 상환 할수 있는 보장이 있는 자로서 경영하는 업무에 경험과 능력이 있어야 함.

용자 신청의 용도.

본 소기업 관리국은 대중 사회의 이익을 위하여 이용되는 것으로서 그 규정은 다음과 같다.

건축물 구입 및 신축할시, 업소 확장 및 보수 공사, 기재 및 설비 구입 대치, 원료 구입, 및 공급, 유동 자본의 증가, 운반 비용의 지불 등이다.

용자의 종류, 금액, 기한, 이자에 관하여

1. 일반 소기업 용자 금액은 소액이나 그 용도에 따라 수백불 부터 최고 35만불 까지 있으며 기한은 최고 10년까지이고 이자는 년리 5.5% 및 은행 규정의 이자로 함. 일반 소기업 용자는 신축, 점포확장 및 수리 기재 및 기구 구입, 원료구입, 유동 자금의 준비등으로 최고 35만불 까지 용자 받을수 있으며 소기업 관리국이 대출시에는 년리 5.5% 은행이 대출시에는 소기업 관리국이 지불보증을 하되 년리 8% 이상이다
2. 경제 계획 균등 용자: 이 용자는 수입이 적은 자로서 기업에 경험과 능력이 있으나 자본 관계로 기업의 기회를 얻지 못하는 자에게 5만불 까지이고 상환은 15년 연한으로 년리 6%로 한다.

안 **림**

와싱턴주 주재 대한민국 총영사관
에서는 와싱턴주 내에서 공부하고 있는
유학생의 종합적인 실태를 파악하고자 하
오니 해당되는 모든 유학생 여러분은 본한
인회나 씨애틀 총영사관으로 직접 연락하
시기 바랍니다.

국제탁아소 문을 엽다

INTERNATIONAL DISTRICT(국제
지역)에 CHILD CARE CENTER(차일드
케어 센터)가 문을 열었습니다. 주소는
515 - 10 th AVE. SO. 입니다.

사람을 구합니다.

다운타운에 있는 "이중언어 차일드
케어 센터"에서는 선생님을 구하고 있습니
다. 연락처는 다음과 같습니다.

DENISE LOUIE
CHILD CARE CENTER
515 10th AVE. SO.
SEATTLE WASH.
TEL : 622 - 6186

감사합니다.

한인 교포 김홍식씨께서 한글판 온
전 면허 안내 책자를 위하여 \$200을 기부하
셨습니다. 본 한인회는 이 분께 진심으로
감사를 드리는 바입니다.

앞으로도 교포 여러분의 아낌없는 성원을
바라고 있습니다.

"시 조"

오 록 도

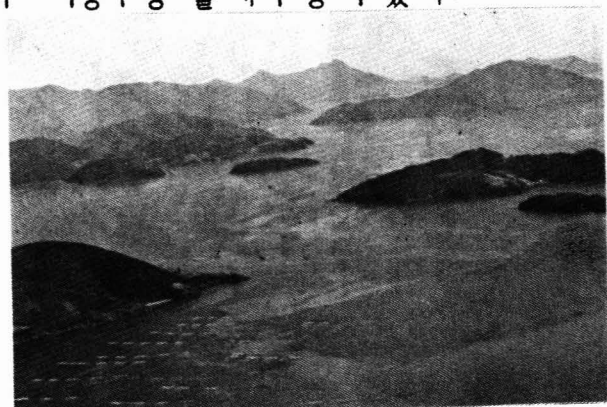
이 은 상

오록도 다섯 섬이 다시 보면 여섯 섬이
흐리면 한 두 섬이 맑으신 날 오록도라
흐르락 마르락하매 몇십인줄 몰라라.

취하여 바라보면 얼음이 스무섬이
안개나 자욱하면 아득한 빈 바다라
오늘은 비속에 보매 더더구나 몰라라.

그 옛날 어느 분도 저섬을 헤다 못해
헤던 손 나리고서 오록도라 이르던가
돌아가 나도 그대로 어렴풋이 전하리라.

작자 소개 : 이 은상씨는 1903년에 태어나
서 지금까지 생존해 계시며 호를 "노산"이
라하고 경남 마산 태생이다. 연희 전문학교
를 중퇴하고 와세다 대학 사학부를 청강하고
시조집으로써는 "노산 시조집" "노산 시문집"
"조선 사화집", 저서로는 "무상", "한락산"
과 "이충무공 일대기"등이 있다.



<오록도>

1978년도 와싱턴주



한인 주소록 발간

와싱턴주 한인 주소록을 (78년도)인
쇄를 끝내고 각 가정에도 모두 배부하여 드
렸음을 알려 드립니다.

혹시 받지 못하신 분은 한인회로 연락 하여
주시면 곧 보내 드리도록 하겠습니다.

주소록은 한인회비를 내신분이나 압내신분이
나 모두 발송하여 드렸는데 78년도 한인회비
를 납부하지 않으신 분은 곧 보내 주시면
인쇄 비용에 도움이 되겠습니다.

다음과 같이 회비(가족당 \$15, 개인당 \$10)와
기부금을 보내 주시면 됩니다.

TO: KOREAN ASSOCIATION
P.O. BOX 24992
SEATTLE WASH. 98124

*우편으로 안내 책자는 서두수 박사님께
서 읽어 보셨읍니다.*

교수 초빙 안내

대한민국 국립 서울 대학교 대학원
에서는 교수요원을 공개 채용한다고 하오니
다음 페이지의 공고문을 참조하시고 관심이
있으신 교포 여러분의 연락을 바랍니다.

주미대사관 교육관실 주소 :

THE KOREAN EMBASSY
(ATTN : EDUCATIONAL ATTACHE)

THE KOREAN A EMBASSY
(ATTN : EDUCATIONAL ATTACHE)
2320 MASSACHUSETTS AVENUE
N.W., WASHINGTON, D.C.,
20008
U. S. A.
TEL : (202) 483 - 7383

영어 회화 교실 안내

한인회와 와싱턴주 LITERACY
COUNCIL 과 협조하여 영어회화 학교를
씨애틀 시내 두 곳에 장소를 얻어서 시작하
고 있으나 교포 여러분의 더욱더 많은 참
석을 바랍니다. 이 영어 회화 학교는 지난
3월호 한인회보와 4월호 한인회보에 광고를
한바와 같이 성인 여러분의 생활 영어 및
직장에서 필요하신 영어 회화 전반을 지도
하여드리고 있어오니 많이 참석하여서 배
우시기 바랍니다. 수강료는 무료입니다.

1) SOUTHWEST 지역
장소: DELRIDGE WAY COMMUNITY CENTER

입시: 매주 수, 금요일 저녁 7시.

2) NORTHEAST 지역
장소: LAURELHURST COMMUNITY CENTER

입시: 매주 월, 수요일 저녁 8시.

교포 여러분의 많은 참석을 바랍니다.

교수요원 공개 채용 공고

서울대학교 교수요원 (전임강사이상)을 다음과 같이 공개채용함

1. 채용분야

학 과	전 공 분 야	학 과	전 공 분 야
國史學科	韓國古代思想史	電子工學科	光電子工學 - 通信工學
東洋史學科	東洋古代史	造船工學科	船體構造力學
政治學科	政治理論 - 比較政治學	航空工學科	空氣力學 - 航空構造力學
經濟學科	地域經濟學	土木工學科	衛生工學
貿易學科	國際金融論	化學工學科	移動現象 및 構造設計
數學科	代數學 - 解析學 - 幾何學 또는 位相數學 - 應用數學	計測制御工學科	計裝 및 精密計測工學 - 시스템 및 制御工學 - 計數工學
計算統計學科	非母數統計學, 多變量統計學, 數值解析學	電子計算學科	電子機工學
物理學科	實驗物理學	農學科	育種學 및 作物學, 農業實驗設計
化學科	物理化學 - 有機化學 - 無機化學 - 分析化學 - 生化學	農工學科	農業機械分析 및 設計, 農地造成 및 被服管理 및 衛生
植物學科	植物形態學 - 植物免疫生理學	蠶絲學科	蠶病學
動物學科	分子遺傳學 - 內分泌學	造景學科	造景學 및 景觀分析
微生物學科	醱酵學, 免疫學	獸醫學科	獸醫解剖學, 公衆衛生學 및 魚病學
氣象學科	理論氣象學	藥學科	藥化學
海洋學科	海洋地質學	作曲科	作曲 - 音樂理論
衣類學科	衣類學	器樂科	管樂實技 - 管樂合奏 및 演奏
經營學科	마케팅管理, 會計學	醫學科	解剖學, 生理學, 感染學, 放射線診斷
社會教育科	東洋史 및 歷史教育, 西洋史 및 歷史教育	國民倫理教育科	神經外科學, 麻醉科學, 精神科學, 再活
科學教育科	理論物理學	環境計劃學科	核醫學, 醫工學(電子或은物理專攻)
機械工學科	熱工學	環境造景學科	共產主義政治理論 및 政治 - 倫理 및 社會思想 - 社會學一般
纖維工學科	編組工學		兩地設計
原子核工學科	核工學全般		造景學
工業化學科	工業觸媒化學 - 有機合成化學		
窯業工學科	窯業工程		
機械設計學科	固體力學 - 機械設計		
資源工學科	採鑛工學, 探査工學		

2. 채용인원 : 각분야별 약간명 (총 70여명)

3. 응모자격 : 원칙적으로 박사학위소지자로서 교육공무원 임용에 결격사유가 없는자

4. 제출서류

- 가. 이력서 (명함판 사진을 첨부하고 가족상황을 명기할 것).....2매
- 나. 연구논문 및 저서목록 3부
- 다. 상기 목록중에서 심사용으로 3년 이내에 발표된 학위논문(2부) 혹은 2년 이내에 발표된 2편 이상 논문(편당2부)을 포함한 연구실적을 제출할 것

라. 학력 및 성적증명서 (대학 및 대학원) 각2매

마. 전공분야 참고인 추천서 2명

5. 서류제출기간 : 1978년 7월 30일 까지

5. 서류 제출처 : 서울대학교 사무국 총무과

(서울특별시 관악구 신림동 산 56-1, 전화 : 87 - 1625)

7. 통 지 : 서울대학교 인사규정에 따라 심사하고 그 결과를 개별 통지함

3. 기 타

가. 제출된 서류는 일체 반환치 않음

나. 기타 세부적인 사항은 서울대학교 교무처장 (87-2894)에게 문의할 것

1978년 5월 25일

서울대학교 총장

헨리장 여행사

Henry Chang Travel Service

국제 국내항공권 취급
이민상담
제정보증서 작성

Tel. (206) 523-7057 9002 12th Ave. N.E.
Seattle Wash. 98115

😊 **김현중 부동산**

(FRANK) HYUN (CHOONG) KIM

- 무로방사: 오피스 빌딩, 아파트, 콘도미니엄
- 무로상업: 정육점, 음식점, 편의점
- 무로주택: 주택, 아파트, 호텔, 도지
- 점포: 기타사업 투자안내

Phone: SEATTLE Res. 774-7828, Bus. 774-7828, 525-7200
Tacoma 417-7112

NEW! **새로 개업한** NEW!

동양식품점은

항상 값이 싸서 좋습니다.
오셔서 직접 보시는 것이
현명하지요.

노스기이트 동쪽 제일교회입구
전화: 365-5540

BEIKOKU DRIVING SCHOOL

歡迎

PHONE
365-2312

韓國 · 日本 · 中國

- ~~신~~ ~~경~~ ~~계~~ ~~대~~ ~~회~~ ~~장~~ ~~인~~ ~~사~~ ~~순~~
1. 대회장 인사
 2. 밴쿠버 한인회장 인사
 3. 내빈 추수 및 인사
 4. 우승기 반환
 5. 일정 및 심판 소개

== 점 심 식 사 ==

6. 경기

시 — 종	종 목	배 점
1:30 — 3:30	축 구	30점
3:30 — 4:10	배 구	20"
4:10 — 4:50	피 구	20"
4:50 — 5:20	장년경주	10"
5:20 — 5:50	아동경주	10"
5:50 — 6:40	노인참기 자랑	10"

7. 우승컵 및 우승기 수여

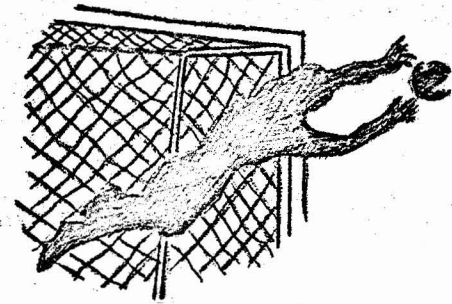
8. 폐회 선언



—— 웃으며 반기자
내 등포 내 형제 ——

1978년도

씨아틀 — 밴쿠버 한인회
천선 야유회 겸 체육 대회



일시 ; 1978. 7. 8 (토)

장소 ; 우드랜드 콕아크 (SHELTER #1)

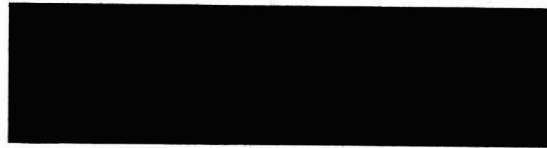
주최 ; 씨아틀 위생원 한인회
밴쿠버 한인회

후원 ; 퀴싱턴주 한국 총영사관

김철준
김철준

NEW YORK
LIFE

보험



SEATTLE

사무실 : 363-3704

집 : [Redacted] 367-1534

TACOMA

사무실 : 588-0333

CHUL J. KIM
FIELD UNDERWRITER

NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY
4121 SEATTLE-FIRST NAT'L BANK BLDG.
SEATTLE, WA 98154
363-3704

We guarantee tomorrow today.



0505 000003145
HAHN, MAN SOP
12904 SE 45TH LANE
BELLEVUE WA
98006***

LE-WASHINGTON STATE KOREAN ASSOCIATION

P.O. BOX 24992 / SEATTLE, WASHINGTON 98124

